VASAGLE

by SONGMICS HOME

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ : LET856N01



VASAGLE Σετ 2 Κομοδίνα KAILYN με 2 Συρτάρια και Ανοιχτό Ράφι, Μπεζ/Λευκό, 25x30x65cm LET856N01

Σημείωση: Οι κωδικοί εξαρτημάτων, οι ποσότητες και οι αριθμοί βημάτων διατηρούνται όπως εμφανίζονται στο πρωτότυπο. Οι εικόνες των αρχικών σελίδων περιλαμβάνονται ως οπτικό βοήθημα για τη σωστή συναρμολόγηση.

1. Εξαρτήματα και υλικά

Τα εξαρτήματα του κομοδίνου επισημαίνονται με γράμματα A–P. Οι ποσότητες και τα σχήματά τους φαίνονται στις εικόνες της αρχικής σελίδας 2. Τα εξαρτήματα L και τα εξαρτήματα M, N, O, P χρησιμοποιούνται σε πολλαπλά τεμάχια, όπως υποδεικνύεται στο σχέδιο.

Συνδετικά υλικά (σελίδα 3 του πρωτοτύπου):

- 1 — Βίδα ST5 × 50 mm: 24 + 2 τεμάχια
- 2 — Συνδετικός μηχανισμός έκκεντρου: 48 + 2 τεμάχια
- 3 — Ξύλινος πείρος Ø 6 × 30 mm: 40 + 2 τεμάχια
- 4 — Στρογγυλό κάλυμμα: 8 τεμάχια
- 5 — Γωνιακό μεταλλικό έλασμα με βίδα: 12 τεμάχια
- 6 — Οδηγός συρταριού: 8 τεμάχια
- 7 — Σετ στερέωσης στον τοίχο: 4 τεμάχια
- 8 — Στρογγυλό αυτοκόλλητο κάλυμμα: 24 + 2 τεμάχια
- 9 — Κλειδί Allen S3: 1 τεμάχιο
- 10 — Μολύβι και μικρό εξάρτημα χειρισμού όπως απεικονίζεται: 1 τεμάχιο το καθένα.

2. Απαιτούμενα εργαλεία

Για τη συναρμολόγηση απαιτούνται: ηλεκτρικό κατσαβίδι/δράπανο, μολύβι, σταυροκατσάβιδο, ίσιο κατσαβίδι και σφυρί.

Προετοιμασία συνδέσεων (σελίδα 5 του πρωτοτύπου):

1. Τοποθετήστε τους πείρους στις προβλεπόμενες οπές. Ο πείρος πρέπει να εφαρμόζει σωστά και να μην προεξέχει από το πάνελ.
2. Ευθυγραμμίστε το πάνελ με τον πείρο και κατεβάστε το κατακόρυφα ώστε να εφαρμόσει στη θέση του.
3. Κατά τη σύσφιξη, χρησιμοποιήστε τη σωστή εγκοπή του συνδετικού μηχανισμού. Μην χρησιμοποιείτε λανθασμένη θέση ή γωνία στο κατσαβίδι.
4. Στρέψτε τον μηχανισμό έκκεντρου για να ασφαλίσει η σύνδεση, σύμφωνα με το διάγραμμα.

3. Οδηγίες συναρμολόγησης βήμα προς βήμα

Βήμα 1 — Προετοιμασία των επάνω πάνελ A

Τοποθετήστε τους συνδετικούς μηχανισμούς με αριθμό 2 στις οπές των δύο πάνελ A, όπως δείχνει το σχέδιο. Επαναλάβετε για τα δύο κομοδίνα.

Βήμα 2 — Σύνδεση των πλαϊνών B και C

Συνδέστε τα πάνελ B και C με το πάνελ A χρησιμοποιώντας τους μηχανισμούς 2 και τους ξύλινους πείρους 3. Ελέγξτε ότι τα πάνελ εφαρμόζουν χωρίς κενά.

Βήμα 3 — Τοποθέτηση του πίσω πάνελ D

Σύρετε/τοποθετήστε το πάνελ D στην προβλεπόμενη θέση, όπως φαίνεται στο σχέδιο.

Βήμα 4 — Στερέωση του πάνελ E

Τοποθετήστε το πάνελ E επάνω στη συναρμολογημένη κατασκευή και στερεώστε το με τις βίδες 1 και τους πείρους 3, σύμφωνα με το διάγραμμα.

Βήμα 5 — Τοποθέτηση συνδετικών μηχανισμών

Προσθέστε τους μηχανισμούς 2 στις οπές του πάνελ E, όπως απεικονίζεται.

Βήμα 6 — Τοποθέτηση οδηγών στο πάνελ G

Πριν από την τοποθέτηση, χρησιμοποιήστε κατσαβίδι για να ρυθμίσετε τα τριγωνικά σημάδια στους οδηγούς, ώστε να ευθυγραμμίζονται με τις γραμμές όπως φαίνεται στη μεγέθυνση. Στερεώστε τους οδηγούς 6 στο πάνελ G. Επαναλάβετε για τα δύο κομοδίνα.

Βήμα 7 — Τοποθέτηση οδηγών στο πάνελ H

Πριν από την τοποθέτηση, χρησιμοποιήστε κατσαβίδι για να ρυθμίσετε τα τριγωνικά σημάδια στους οδηγούς, ώστε να ευθυγραμμίζονται με τις γραμμές όπως φαίνεται στη μεγέθυνση. Στερεώστε τους οδηγούς 6 στο πάνελ H. Η φορά τοποθέτησης είναι αντίθετη από εκείνη του πάνελ G, όπως δείχνει η εικόνα.

Βήμα 8 — Προετοιμασία των πάνελ G και H

Τοποθετήστε τους μηχανισμούς 2 στις υποδεικνυόμενες οπές των πάνελ G και H.

Βήμα 9 — Συναρμολόγηση του εσωτερικού σκελετού

Ενώστε τα πάνελ G και H με τα οριζόντια εξαρτήματα J, K και F, χρησιμοποιώντας τους μηχανισμούς 2 και τους πείρους 3. Επαναλάβετε για το δεύτερο κομοδίνο.

Βήμα 10 — Τοποθέτηση του πάνελ I

Τοποθετήστε το πάνελ I στη θέση που δείχνει το σχέδιο.

Βήμα 11 — Τοποθέτηση ξύλινων πείρων

Τοποθετήστε τους πείρους 3 στις επάνω οπές της κατασκευής, όπως απεικονίζεται.

Βήμα 12 — Σύνδεση του επάνω συρταριού/τμήματος

Τοποθετήστε το επάνω τμήμα πάνω στον σκελετό και ασφαλίστε το με τους μηχανισμούς 2. Το σχέδιο δείχνει δύο εναλλακτικές κατευθύνσεις τοποθέτησης· επιλέξτε τη διάταξη που επιθυμείτε και ακολουθήστε την ίδια φορά και στα δύο κομοδίνα.

Βήμα 13 — Στερέωση με μεταλλικά ελάσματα

Στερεώστε τα μεταλλικά ελάσματα 5 στα σημεία που δείχνει το διάγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η γωνία και η θέση τους είναι σωστές.

Βήμα 14 — Συναρμολόγηση των μικρών συρταριών

Συνδέστε τα πλαϊνά M και N με το μπροστινό/πίσω εξάρτημα O χρησιμοποιώντας τις βίδες 1. Επαναλάβετε για τα τέσσερα συρτάρια.

Βήμα 15 — Τοποθέτηση της βάσης P

Σύρετε το πάνελ P μέσα στο πλαίσιο του συρταριού. Οι διαστάσεις αναφοράς στο σχέδιο είναι 20,3 cm και 19,4 cm.

Βήμα 16 — Προετοιμασία των μετώπων L

Τοποθετήστε τους μηχανισμούς 2 στις οπές κάθε μετώπου L, όπως φαίνεται στο σχέδιο. Επαναλάβετε για τα τέσσερα μέτωπα.

Βήμα 17 — Στερέωση μετώπων στα συρτάρια

Συνδέστε κάθε μέτωπο L στο αντίστοιχο πλαίσιο του συρταριού και ασφαλίστε τους μηχανισμούς 2.

Βήμα 18 — Τοποθέτηση και ρύθμιση συρταριών

Σύρετε τα συρτάρια στους οδηγούς. Ακολουθήστε τις εικόνες για να ρυθμίσετε το κενό ανάμεσα στα συρτάρια: αν το μέτωπο δεν είναι ευθυγραμμισμένο, ρυθμίστε τους οδηγούς όπως δείχνουν τα βέλη μέχρι το κενό να είναι ομοιόμορφο.

Βήμα 19 — Τοποθέτηση καλυμμάτων

Τοποθετήστε τα στρογγυλά καλύμματα 4 και τα αυτοκόλλητα καλύμματα 8 στις οπές/κεφαλές των συνδέσεων, όπως δείχνει το σχέδιο.

Βήμα 20 — Στερέωση στον τοίχο

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο σετ στερέωσης 7. Σημειώστε τη θέση στον τοίχο, ανοίξτε οπή διαμέτρου 6 mm όπου απαιτείται, τοποθετήστε το κατάλληλο εξάρτημα στερέωσης και ασφαλίστε το έπιπλο στον τοίχο. Η στερέωση πρέπει να προσαρμόζεται στον τύπο του τοίχου.

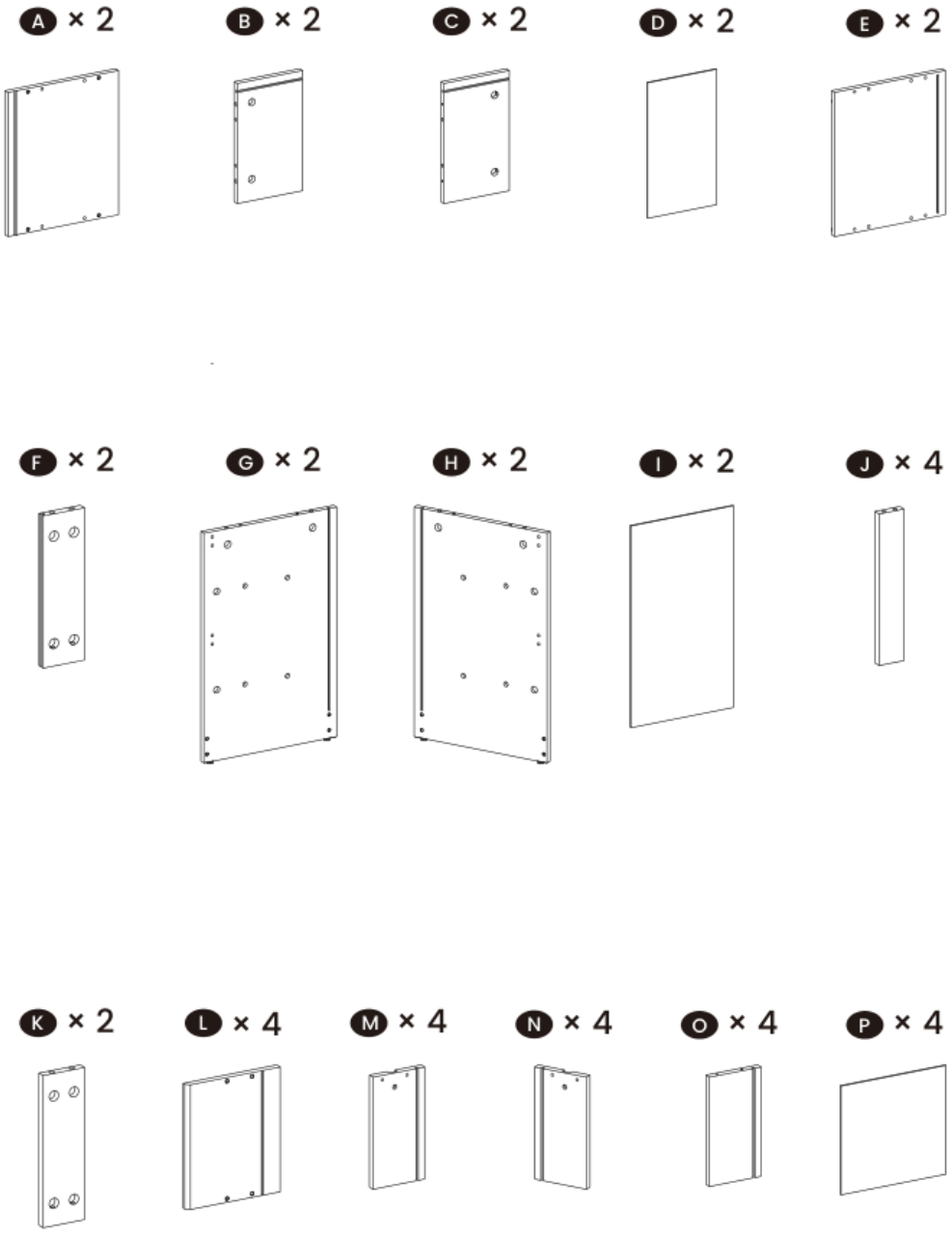
4. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να συναρμολογούν το προϊόν.
- Κατά τη συναρμολόγηση, κρατήστε όλα τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά, καθώς η κατάποση ή η εισπνοή τους μπορεί να αποβεί θανατηφόρα.
- Απαγορεύεται στα παιδιά να σκαρφαλώνουν ή να παίζουν πάνω στο προϊόν, ώστε να αποφευχθούν σοβαροί τραυματισμοί από ανατροπή.
- Για να αποτραπεί η ανατροπή, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με το παρεχόμενο εξάρτημα στερέωσης στον τοίχο.
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο για την ασφάλεια.
- Αν μετά το άνοιγμα της συσκευασίας διαπιστώσετε ελαττωματικά ή ελλείποντα εξαρτήματα, διακόψτε αμέσως τη συναρμολόγηση και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή.
- Μη εγκεκριμένες αλλαγές ή τροποποιήσεις μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια του προϊόντος.

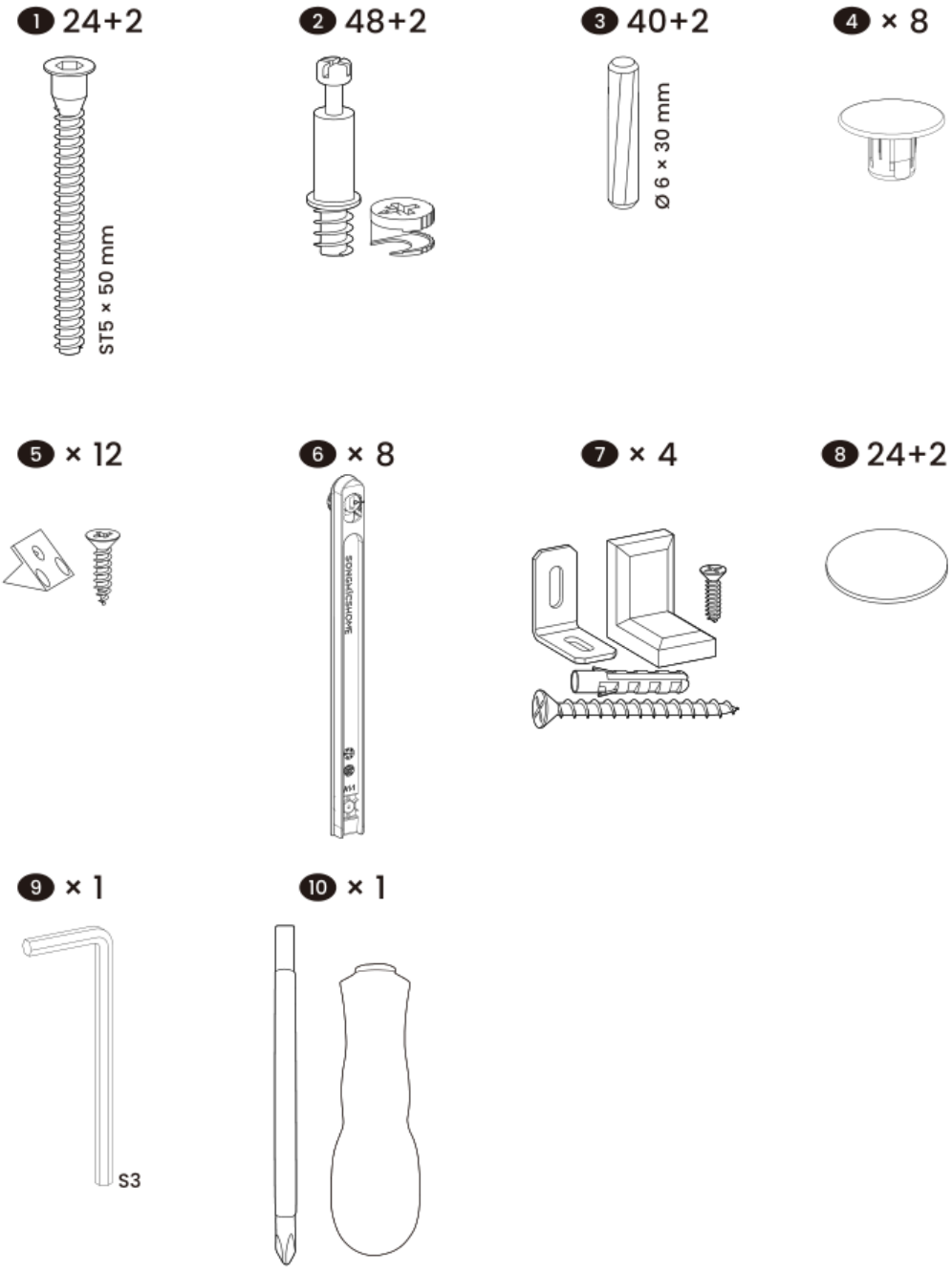
5. Οπτικές οδηγίες από το πρωτότυπο

Οι παρακάτω εικόνες διατηρούν τα αρχικά σχέδια, τους κωδικούς εξαρτημάτων και τη σειρά συναρμολόγησης, ώστε να μπορείτε να αντιστοιχίζετε τις ελληνικές οδηγίες με τα διαγράμματα.

Σελίδα 2 — Κωδικοί και ποσότητες εξαρτημάτων A–P

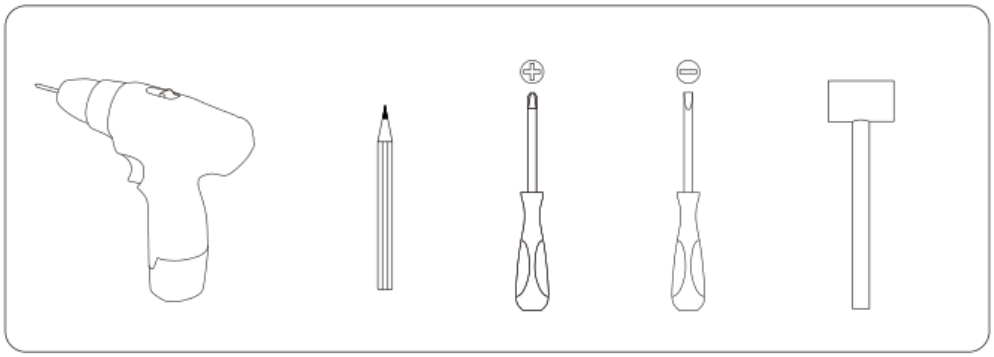


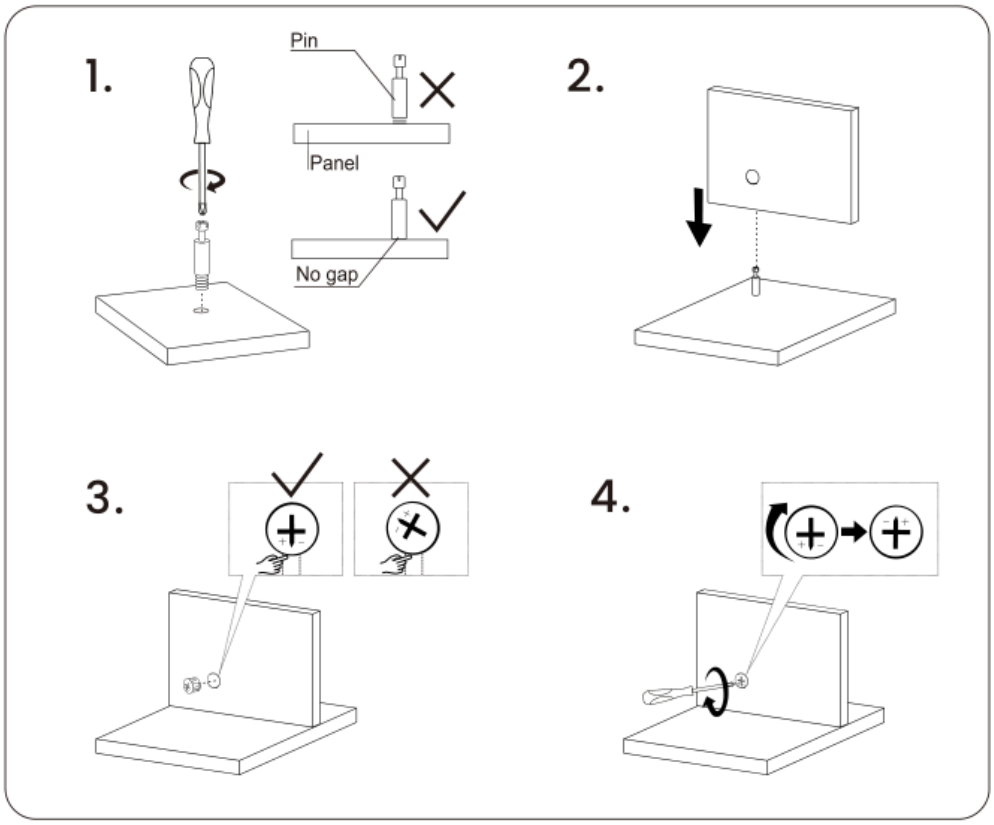
Σελίδα 3 — Βίδες, συνδετικά υλικά και εργαλεία



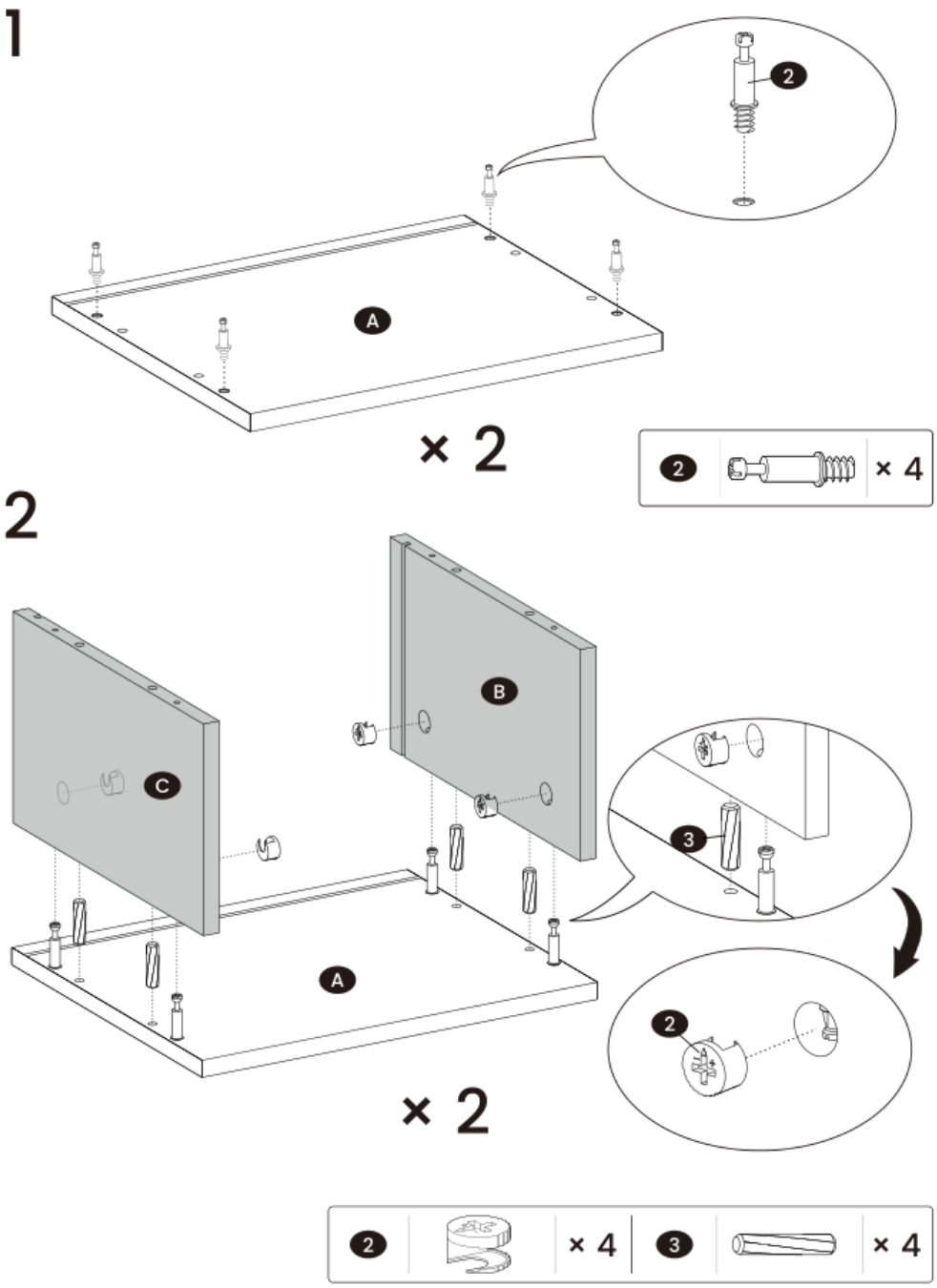
Σελίδα 5 — Απαιτούμενα εργαλεία και σωστή εφαρμογή συνδέσεων

Tools Required:



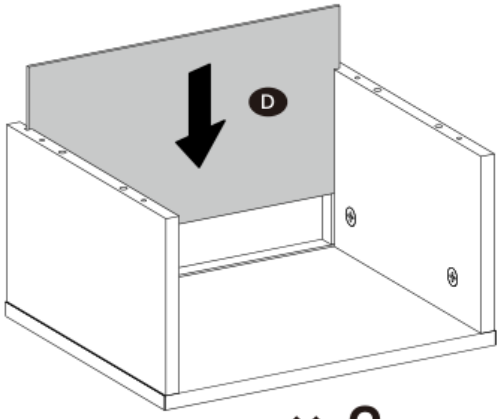


Βήματα 1–2



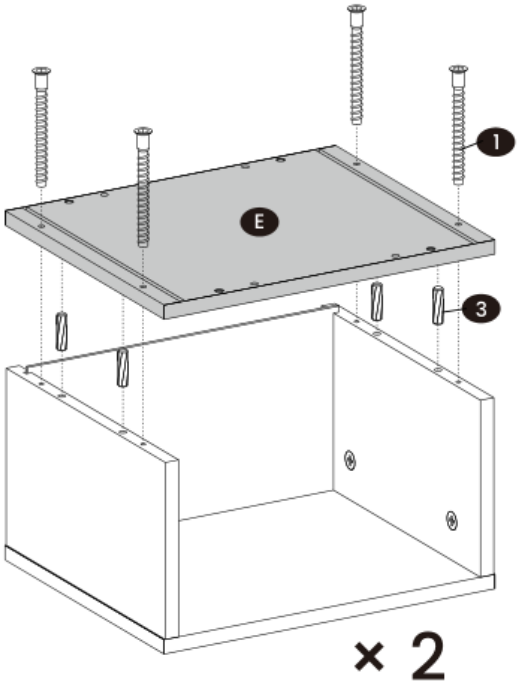
Βήματα 3–4

3



× 2

4

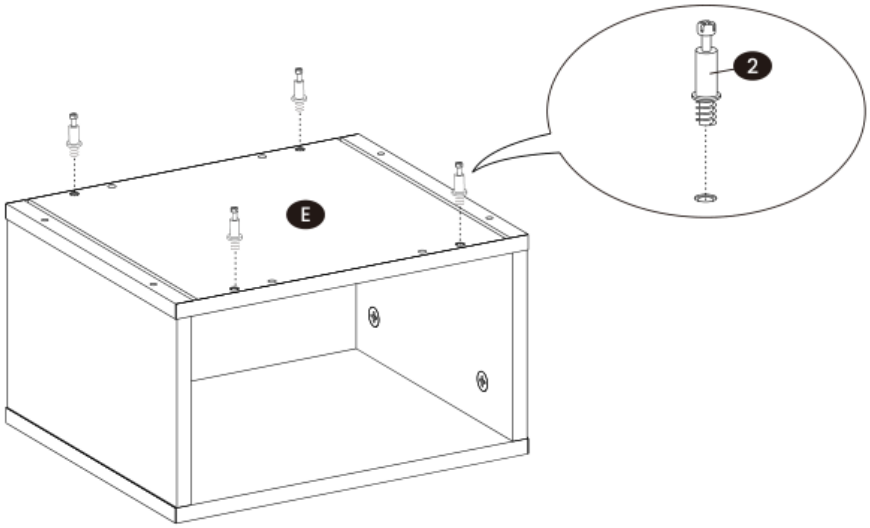


× 2

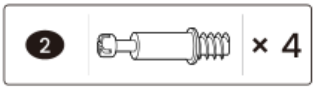


Βήμα 5

5

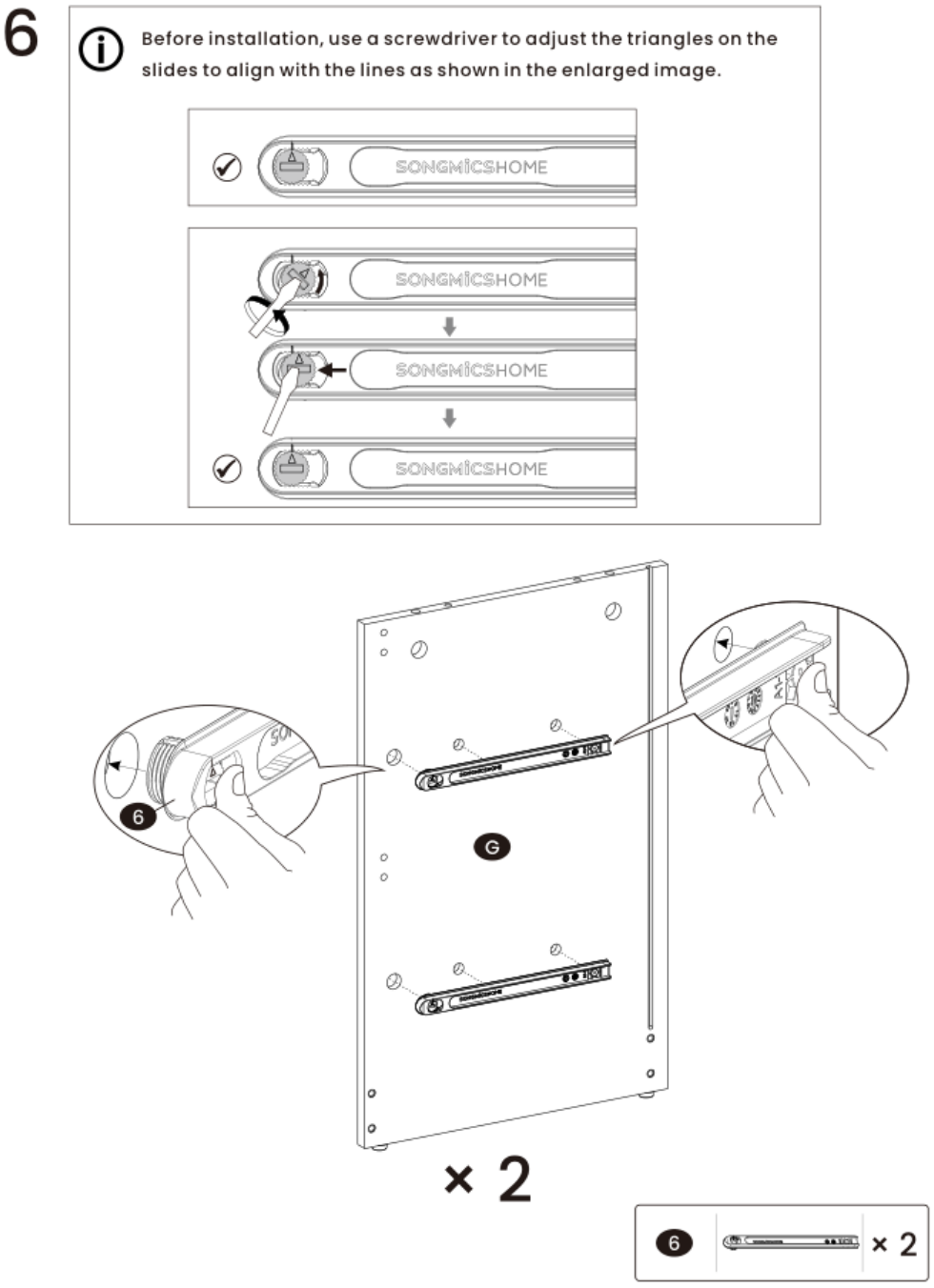


× 2

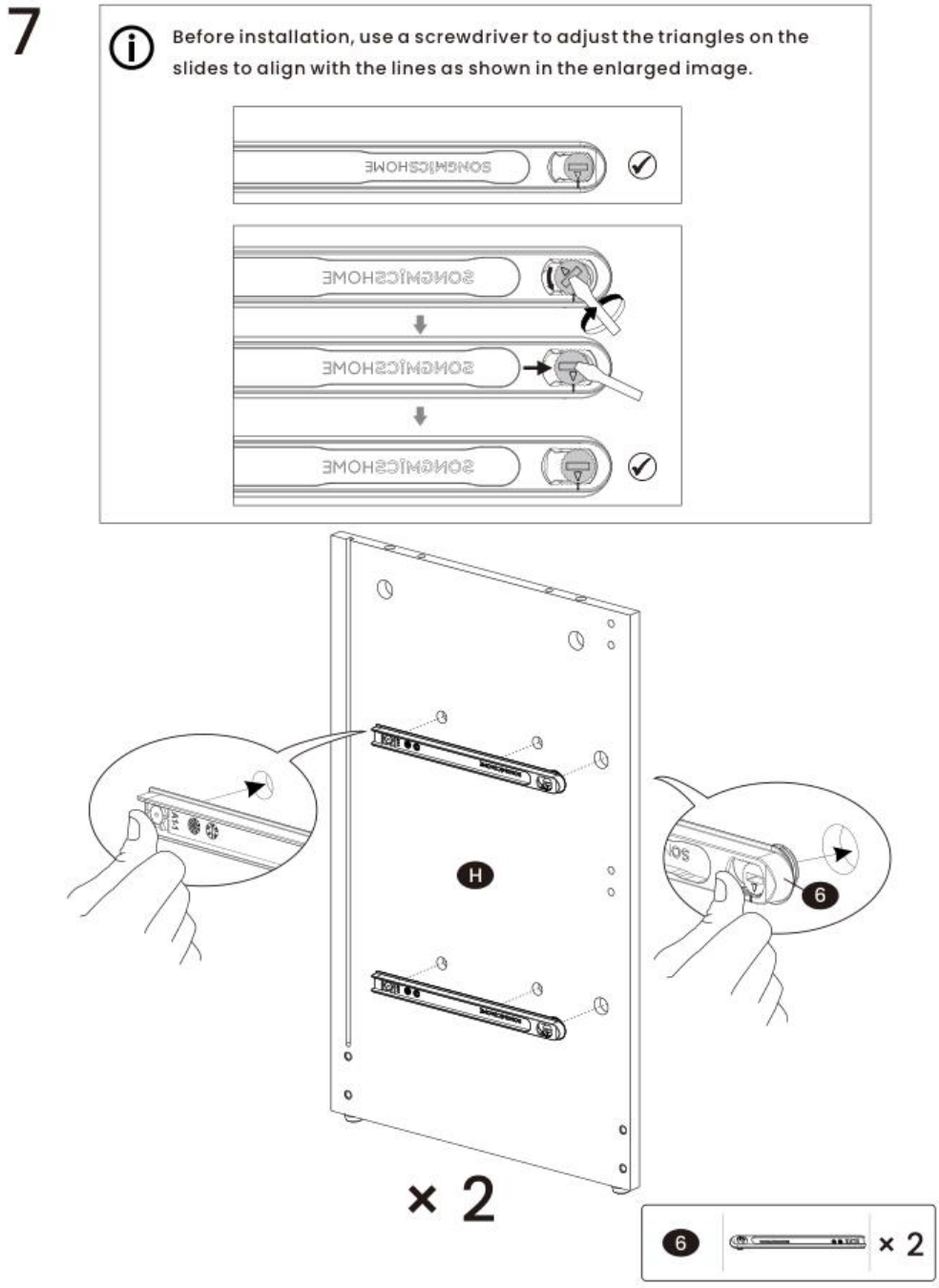


8

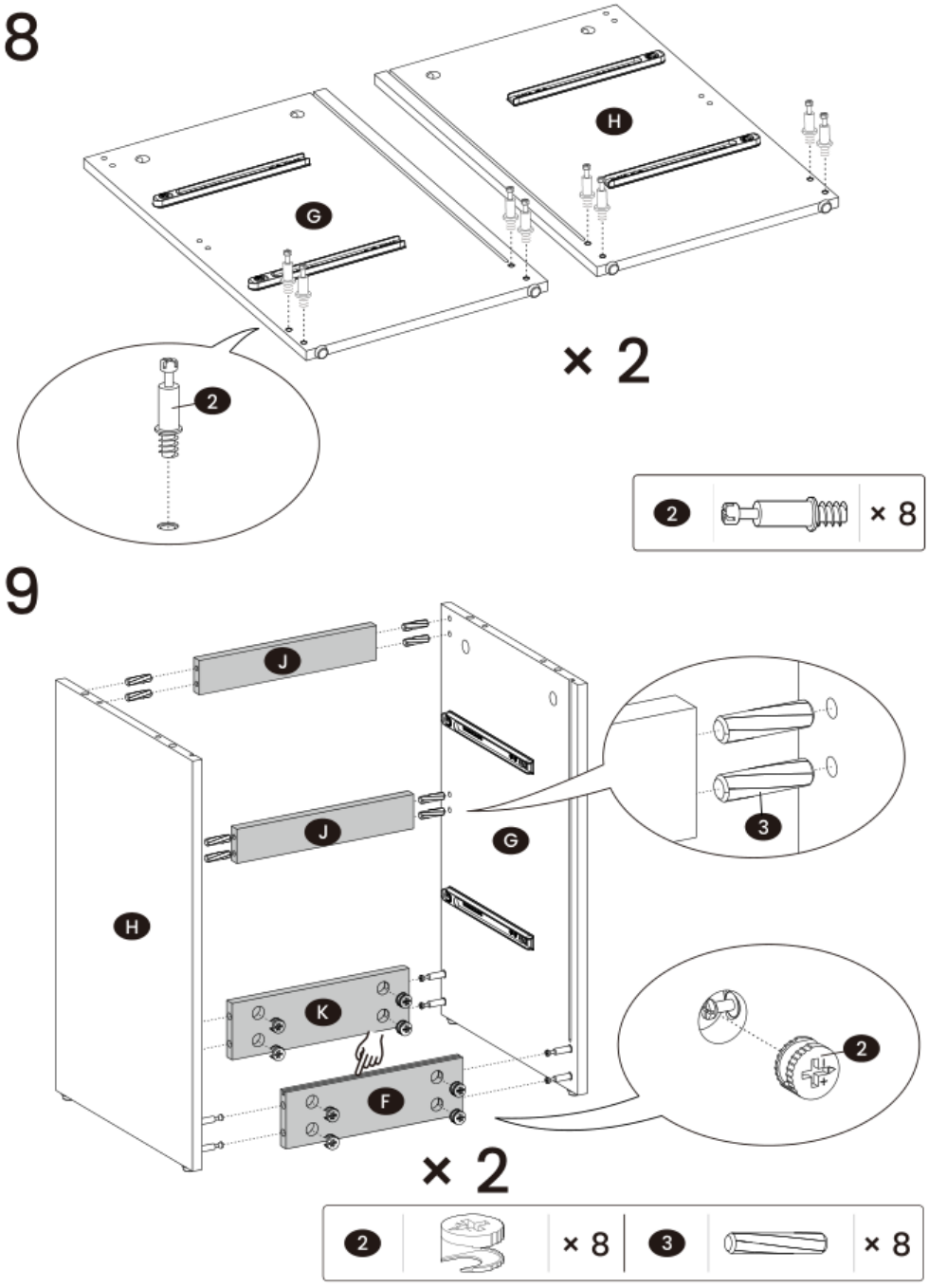
Βήμα 6 — Ρύθμιση οδηγών



Βήμα 7 — Ρύθμιση οδηγών

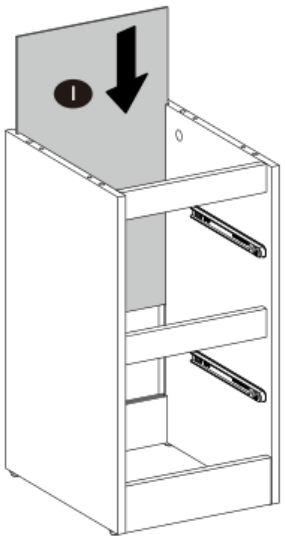


Βήματα 8–9



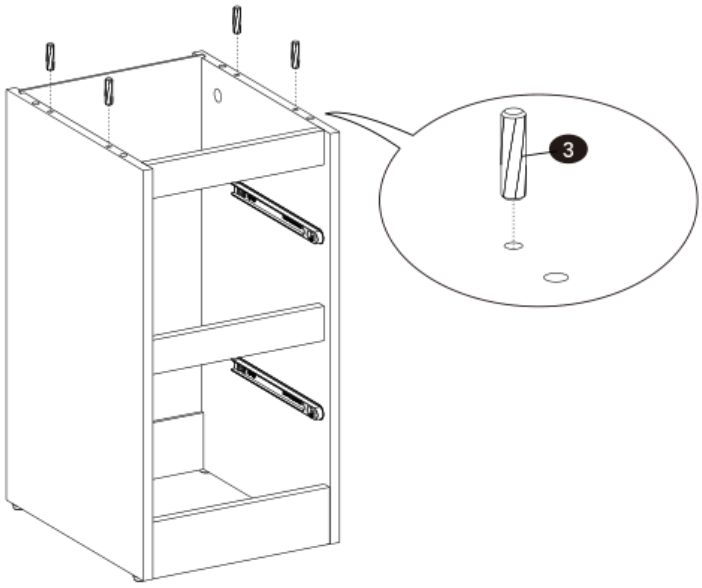
Βήματα 10–11

10

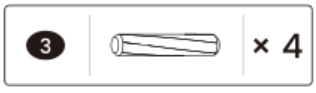


× 2

11



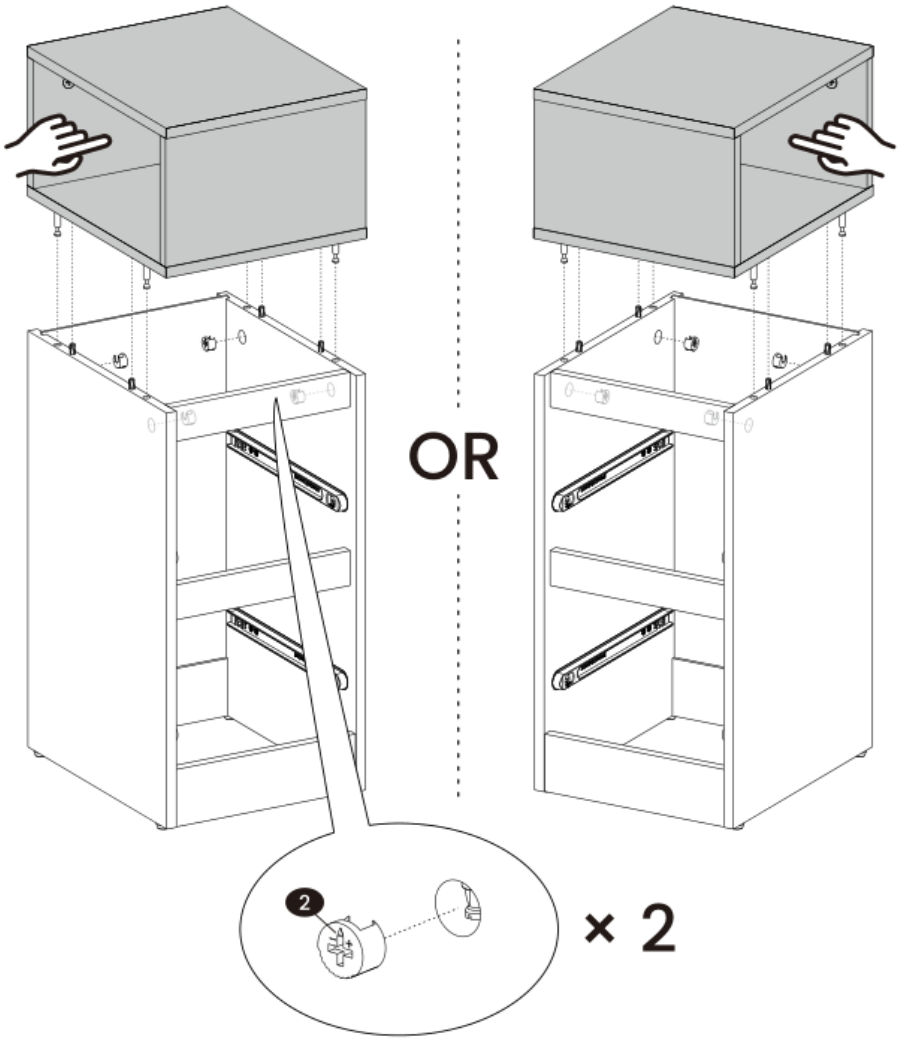
× 2



12

Βήμα 12

12

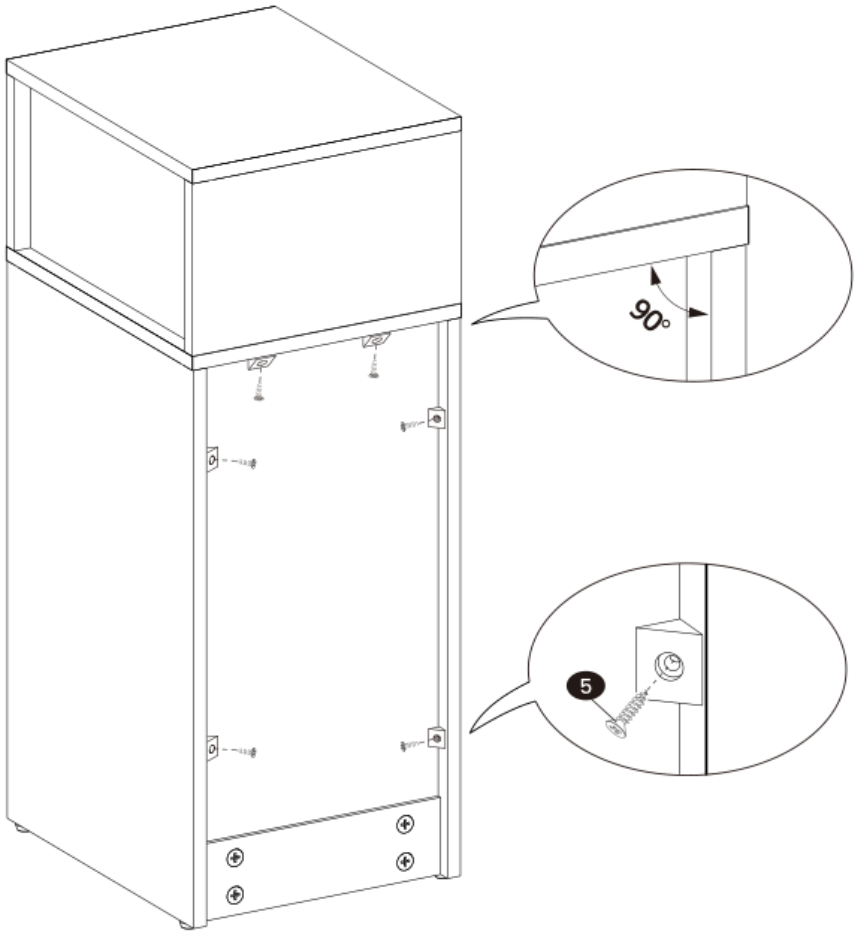




13

Βήμα 13

13



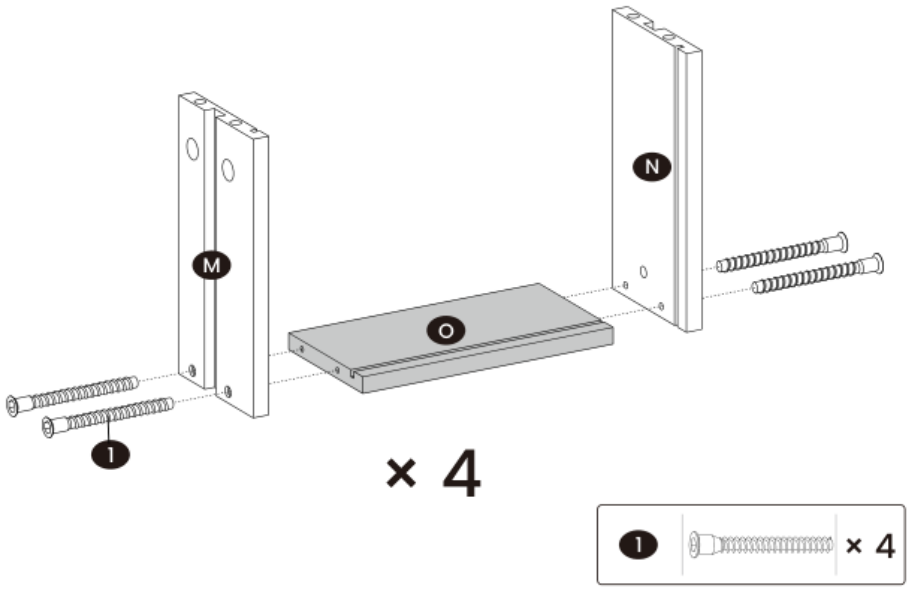
× 2



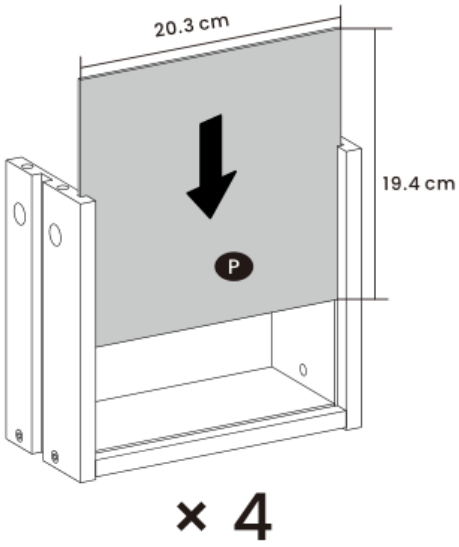
14

Βήματα 14–15

14

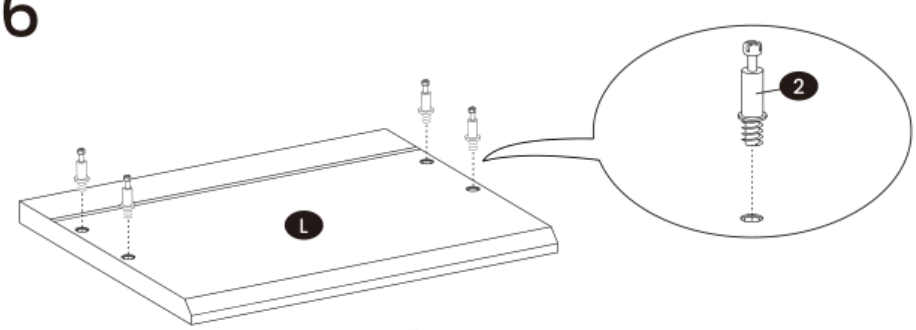


15

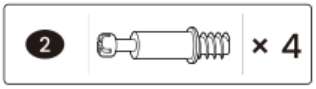


Βήματα 16–17

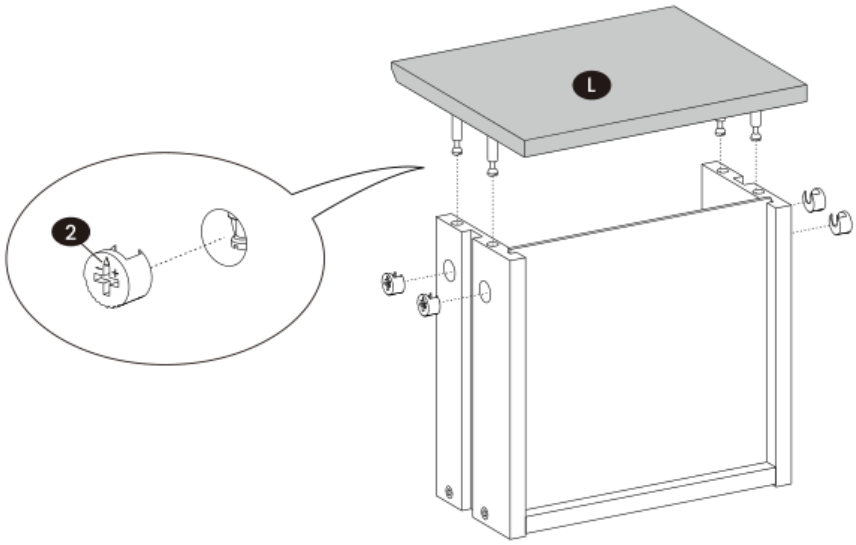
16



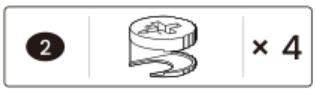
× 4



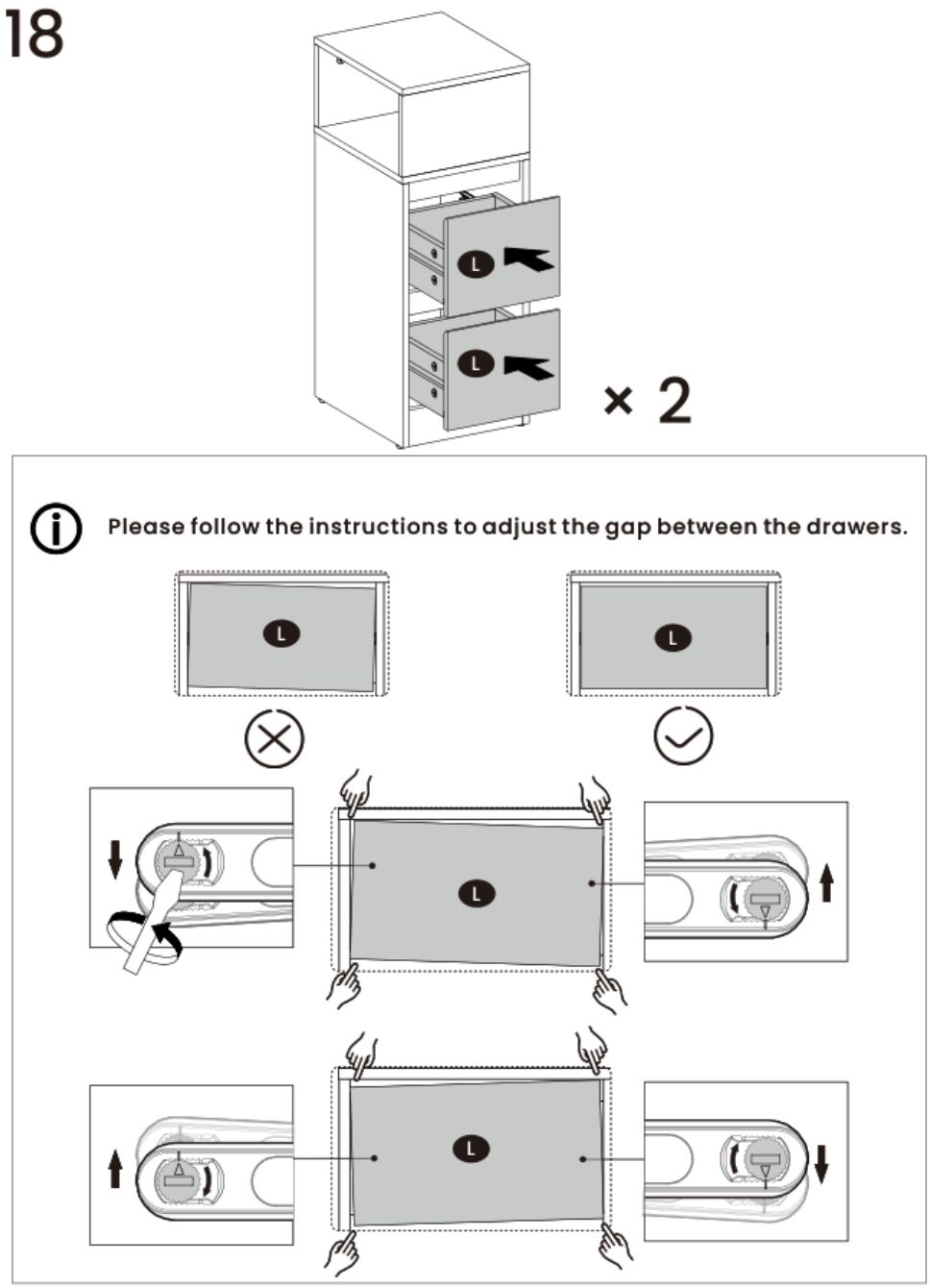
17



× 4

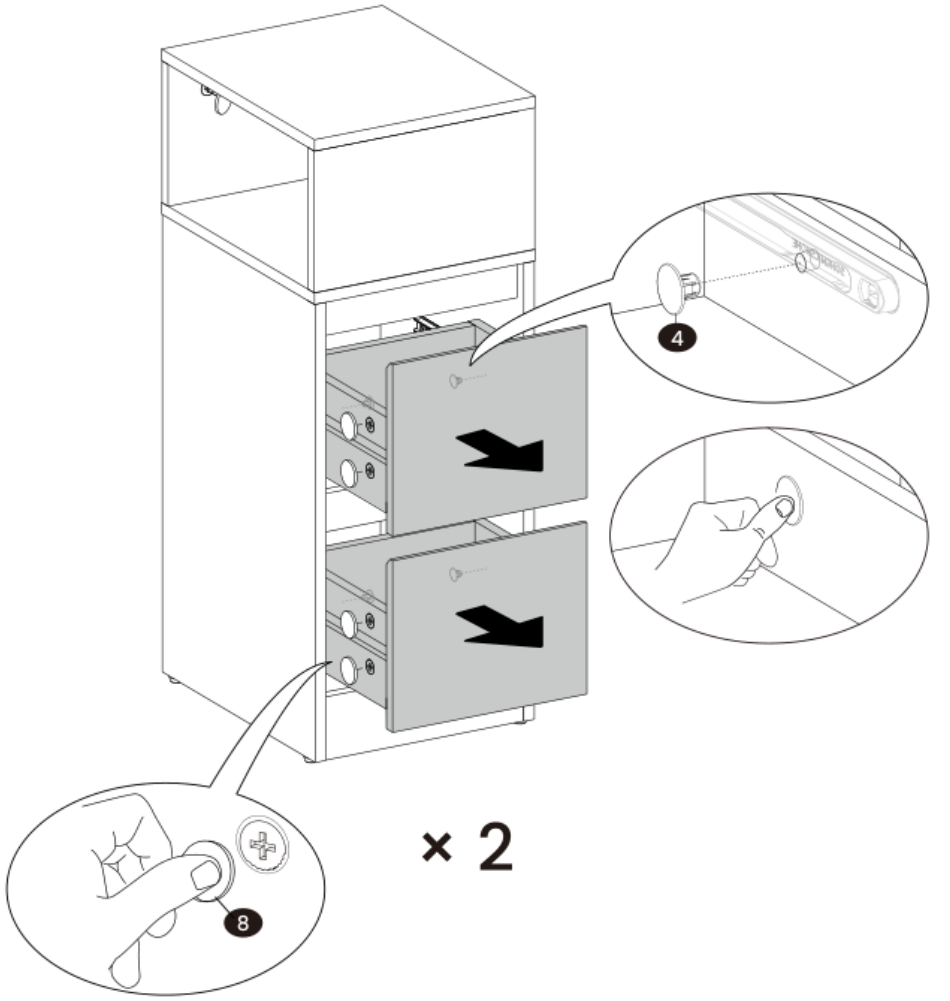


Βήμα 18 — Ρύθμιση κενού συρταριών



Βήμα 19 — Καλύμματα

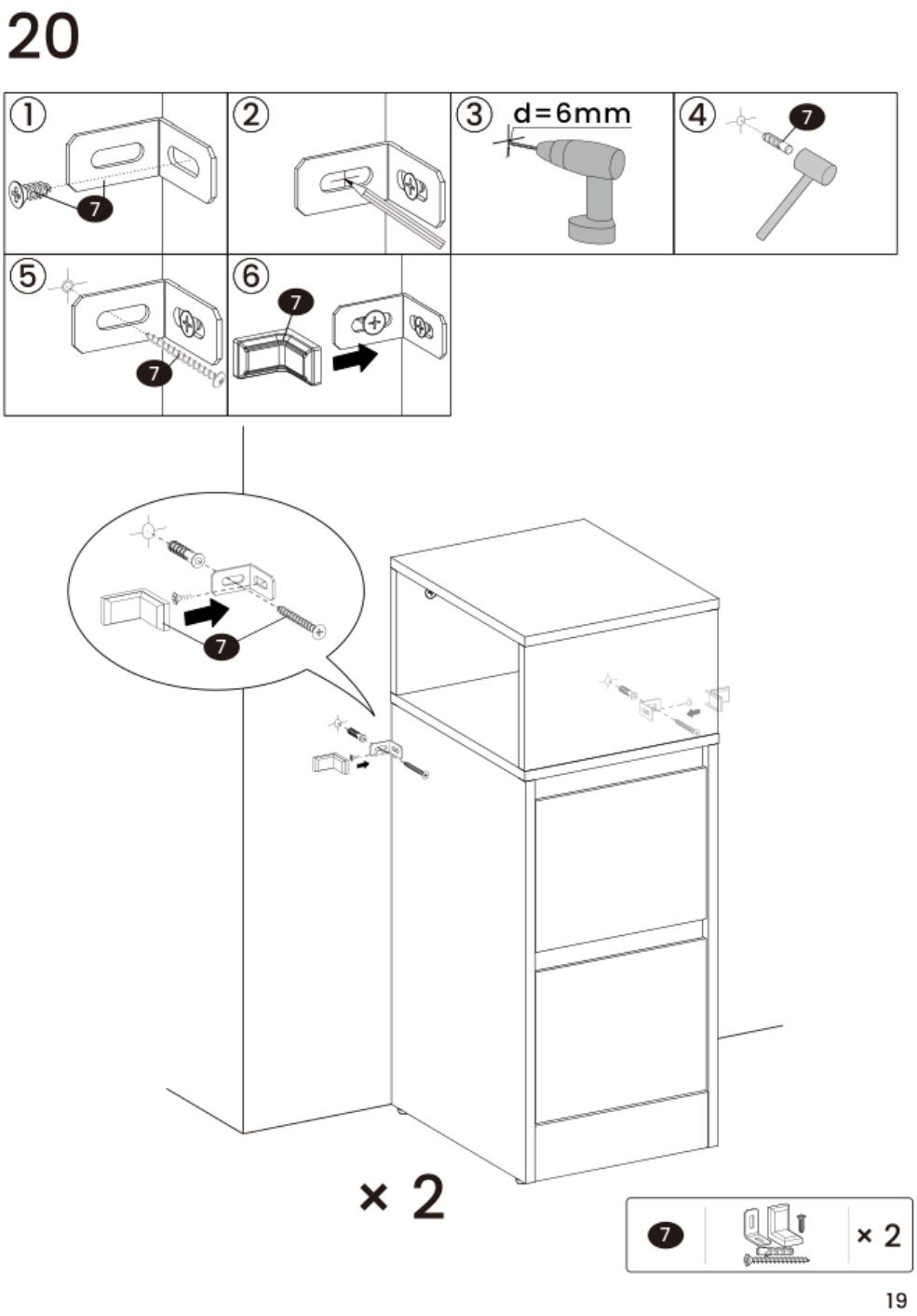
19





18

Βήμα 20 — Στερέωση στον τοίχο



Προειδοποιήσεις ασφαλείας του πρωτοτύπου

EN Warnings

Children are not allowed to assemble the product. During assembly, keep all small parts out of the reach of children as they may be fatal if swallowed or inhaled.

Children are forbidden to climb or play on the product to avoid serious bodily injury caused by the toppling.

In order to prevent overturning, this product must be used with the wall attachment device provided.

Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions; otherwise, a safety risk can occur if incorrectly installed.

If there are any defective or missing parts after unpacking, cease assembly immediately and contact us. Unauthorized change and modification may affect safety.

DE Warnhinweise

Kinder dürfen das Produkt nicht aufbauen. Bewahren Sie während der Montage alle Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken oder Einatmen kann tödlich sein.

Kinder dürfen nicht auf das Produkt klettern oder damit spielen, um schwere Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Damit das Produkt nicht herunterfällt, muss es mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand gesichert werden.

Bauen Sie das Produkt exakt nach Anleitung auf, um Risiken aufgrund fehlerhafter Installation zu vermeiden.

Sollten nach dem Auspacken ein oder mehrere Teile beschädigt sein und/oder fehlen, brechen Sie bitte die Montage sofort ab und setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Unbefugte Änderungen und Modifikationen können die Sicherheit beeinträchtigen.

FR Avertissements

Il est interdit aux enfants d'assembler le produit. Pendant l'assemblage, gardez toutes les petites pièces hors de la portée des enfants car elles peuvent être mortelles en cas d'ingestion ou d'inhalation.

Il est interdit aux enfants de grimper ou de jouer sur le produit pour éviter de graves blessures corporelles causées par le renversement.

Afin d'éviter tout risque de basculement, ce produit doit être utilisé avec le dispositif anti-basculement murale fourni.

Veuillez installer le produit en suivant strictement les instructions du fabricant. Une installation incorrecte peut entraîner un risque pour la sécurité.

En cas de pièces défectueuses ou manquantes après le déballage, arrêtez immédiatement l'assemblage et contactez-nous. Tout changement ou modification non autorisé peut affecter la sécurité.

IT Avvertenze

I bambini non sono autorizzati a montare il prodotto. Durante il montaggio, tenere tutte le piccole parti fuori dalla portata dei bambini poiché potrebbero essere fatali se ingerite o inalate.

È vietato ai bambini arrampicarsi o giocare sul prodotto per evitare gravi lesioni corporee causate dal ribaltamento.

Per evitare il ribaltamento, questo prodotto deve essere utilizzato con il dispositivo di fissaggio a parete fornito.

L'installazione deve essere eseguita esattamente secondo le istruzioni del produttore, altrimenti può verificarsi un rischio per la sicurezza in caso di installazione errata.

Se dopo aver aperto la confezione ci sono parti difettose o mancanti, interrompere immediatamente il montaggio e contattarci. Modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza.

ES Advertencias

No está permitido que los niños monten el producto. Durante el montaje, mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser mortales si se ingieren o inhalan.

Se prohíbe a los niños trepar o jugar sobre el producto para evitar lesiones corporales graves causadas por el vuelco.

Para evitar el vuelco, este producto debe utilizarse con el dispositivo de fijación a la pared suministrado.

La instalación debe realizarse siguiendo exactamente las instrucciones del fabricante; de lo contrario, puede producirse un riesgo para la seguridad si se instala incorrectamente.

Si hay alguna pieza defectuosa o falta alguna pieza después de desembalar, interrumpa el montaje inmediatamente y póngase en contacto con nosotros. Los cambios y modificaciones no autorizados pueden afectar a la seguridad.

NL Waarschuwingen

Kinderen mogen het product niet monteren. Houd tijdens de montage alle kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen, omdat deze dodelijk kunnen zijn als ze worden ingeslikt of ingeademd.

Kinderen mogen niet op het product klimmen of ermee spelen om ernstig lichamelijk letsel door omvallen te voorkomen.

Om omvallen te voorkomen, moet dit product worden gebruikt met het meegeleverde wandbevestigingssysteem.

Installatie dient exact volgens de instructies van de fabrikant te worden uitgevoerd, anders kan er bij onjuiste installatie een veiligheidsrisico ontstaan.

Als er defecte of ontbrekende onderdelen zijn na het uitpakken, stop dan onmiddellijk met monteren en neem contact met ons op. Ongeautoriseerde wijzigingen kunnen de veiligheid beïnvloeden.

SE Varningar

Barn får inte montera produkten. Under montering ska alla små delar hållas utom räckhåll för barn, eftersom de kan vara dödliga om de sväljs eller inandas.

Barn får inte klättra eller leka på produkten för att undvika allvarliga kroppsskador orsakade av omkullvältning.

För att förhindra att produkten välter måste den användas med den medföljande väggfästesanordningen.

Installation ska utföras exakt enligt tillverkarens anvisningar, annars kan en säkerhetsrisk uppstå vid felaktig installation.

Om det finns defekta eller saknade delar efter uppackning, avbryt omedelbart monteringen och kontakta oss. Obehöriga ändringar kan påverka säkerheten.

PL Ostrzeżenia

Dzieciom nie wolno montować produktu. Podczas montażu należy trzymać wszystkie drobne elementy poza zasięgiem dzieci, ponieważ mogą być śmiertelne w przypadku połknięcia lub wdychania.

Dzieciom zabrania się wspinania się lub zabawy na produkcie, aby uniknąć poważnych obrażeń ciała spowodowanych przewróceniem się.

Aby zapobiec przewróceniu, produkt musi być używany z dołączonym urządzeniem mocującym do ściany.

Montaż powinien być przeprowadzony dokładnie zgodnie z instrukcją producenta, w przeciwnym razie w przypadku nieprawidłowego montażu może wystąpić ryzyka dla bezpieczeństwa.

Jeśli po rozpakowaniu są jakiekolwiek wadliwe lub brakujące części, natychmiast przerwij montaż i skontaktuj się z nami. Nieautoryzowane zmiany mogą wpłynąć na bezpieczeństwo.

TR Uyarılar

Çocukların ürünü monte etmesine izin verilmez. Montaj sırasında, tüm küçük parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun; yutulması veya solunması halinde ölümcül olabilirler.

Çocukların ürüne tırmanması veya üzerinde oynaması yasaktır; devrilme sonucu ciddi bedensel yaralanmaları önlemek için.

Devrilmeyi önlemek için bu ürün, verilen duvar bağlantı aparatı ile kullanılmalıdır.

Kurulum, üretici talimatlarına tam olarak uygun şekilde yapılmalıdır; aksi takdirde yanlış montaj durumunda güvenlik riski oluşabilir.

Kutu açıldıktan sonra herhangi bir parça eksik veya kusurluysa, montaja hemen ara verin ve bizimle iletişime geçin. Yetkisiz değişiklikler güvenliği etkileyebilir.

JP 安全警告メッセージ

ボルトなどの小部品は、お子様が誤って飲み込む事により、窒息などの重大事故を引き起こす恐れがありますので、お子様がいない場所で組立を行ってください。
転倒による重傷を避けるため、製品に登ったり遊んだりすることは禁止されています。
安全のため、転倒防止の安全紐を壁面に固定することをおすすめします。本品の転倒により、ケガや致命傷になる恐れがありますので、必ずご注意下さい。
ご使用前に本書をよくお読みになり、内容を理解された上で、ご使用くださいますようお願い致します。
開封時に部品の欠品・不良があった場合は、直ちに組立を中止し当社までご連絡ください。無断改造は安全性低下の原因となります。
販売元：ZIELJP株式会社〒531-0062大阪市北区長柄中3丁目6番13号
TEL：06-7161-1020 メール：info_jp@songmics.jp

AR تحذيرات

يُمنع الأطفال من تجميع المنتج. أثناء التجميع، يُرجى إبقاء جميع الأجزاء الصغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال، فقد تكون مميتة إذا تم ابتلاعها أو استنشاقها.

يُحظر على الأطفال تسلق المنتج أو اللعب به، لتجنّب الإصابة الجسدية الخطيرة الناتجة عن انقلابه.

لتفادي انقلاب المنتج، يجب استخدام جهاز التثبيت الجداري المرفق.

يجب تنفيذ التركيب بدقة تامة وفقًا لتعليمات الشركة المصنّعة، حيث إن أي خطأ في التركيب قد يؤدي إلى مخاطر تتعلق بالسلامة.

إذا وُجدت أي أجزاء تالفة أو مفقودة بعد فتح العبوة، توقف عن التجميع فورًا واتصل بنا. قد تؤثر التعديلات أو التغييرات غير المصرح بها على السلامة.

PT Avisos de Segurança

Crianças não devem montar este produto. Durante a montagem, mantenha todas as peças pequenas fora do alcance de crianças, pois podem ser fatais se ingeridas ou inaladas.

É proibido que crianças subam ou brinquem sobre o produto, a fim de evitar ferimentos graves causados por tombamento.

Para evitar tombamentos, o produto deve ser usado com o dispositivo de fixar na parede fornecido.

A instalação deve ser realizada estritamente conforme as instruções do fabricante, pois a montagem incorreta pode representar risco à segurança.

Caso identifique peças defeituosas ou ausentes após abrir a embalagem, interrompa a montagem imediatamente e entre em contato conosco. Modificações ou alterações não autorizadas podem comprometer a segurança do produto.

KR 경고사항

어린이는 제품을 조립할 수 없습니다. 조립 중에는 모든 작은 부품들을어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 삼키거나 흡입할 경우 치명적일 수 있습니다.

어린이가 제품에 오르거나 놀지 못하도록 하십시오. 제품이 넘어질 경우 심각한 신체 상해를 입을 수 있습니다.

제품이 넘어지는 것을 방지하기 위해 제공된 벽 고정 장치와 함께 사용해야 합니다.

설치는 제조업체의 지침에 따라 정확하게 수행되어야 합니다. 그렇지 않으면 잘못 설치될 경우 안전 위험이 발생할 수 있습니다.

개봉 후 결함이 있거나 누락된 부품이 있는 경우 즉시 조립을 중단하고 당사에 연락하십시오. 무단 변경 및 수정은 안전에 영향을 미칠 수 있습니다.

CS Varování

Dětem není dovoleno výrobek sestavovat. Při montáži mějte všechny malé součástky mimo dosah dětí, protože by mohly být nebezpečné při polknutí nebo vdechnutí.

Dětem je zakázáno lézt nebo si na výrobku hrát, aby se zabránilo vážnému poranění způsobenému převrácením.

Pro zabránění převrácení musí být tento výrobek použit s přiloženým upevňovacím prvkem na stěnu.

Montáž musí být provedena přesně podle pokynů výrobce, jinak může při nesprávné instalaci dojít k bezpečnostnímu riziku.

Pokud po vybalení zjistíte chybějící nebo poškozené díly, okamžitě přestaňte s montáží a kontaktujte nás. Nepovolené úpravy a změny mohou ovlivnit bezpečnost.

2026.06.01-V5

Κωδικός εγχειριδίου στο πρωτότυπο: LET856 • Έκδοση 2026.06.01-V5

VASAGLE